



associazione  
**pro-loco**  
custoza



Comune di  
Sommacampagna

# 46<sup>a</sup> Festa DEL VINO CUSTOZA DOC

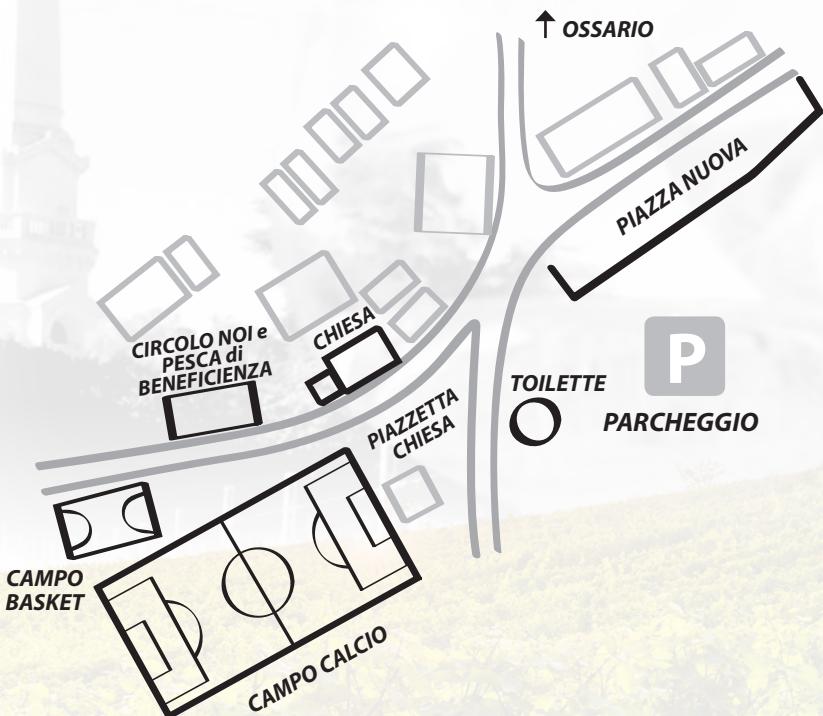
I6-I9  
giugno

Nuova Edizione  
anno 2017

seguici su  
 Pro Loco  
Custoza



# 46<sup>a</sup> Festa DEL VINO CUSTOZA DOC



# Nuova Edizione anno 2017

it

A Custoza è cominciata ufficialmente la marcia di avvicinamento alla tradizionale Festa del Vino che quest'anno, in occasione della sua **46° edizione**, sposa una nuova data. Non più a settembre, infatti, ma nel mese di giugno, in particolare dal 16 al 19. Un cambiamento radicale sì, ma necessario. Per il 2017 si è voluto impostare una festa nuova e diversa, più dinamica e soprattutto aperta ad un pubblico non solo italiano ma anche straniero, sfruttando l'onda dei tanti turisti che affollano il Lago di Garda e la città di Verona nei mesi estivi. Con in più la possibilità di avere la partecipazione di un numero maggiore di cantine, altrimenti impegnate nella vendemmia, che al giorno d'oggi inizia verso la metà di agosto e tiene impegnati i vignaioli fino alla metà di ottobre. Questa nuova edizione della **Festa del Custoza Doc**, è stata ripensata e finalizzata proprio alla valorizzazione del territorio e del vino che vi si produce con passione. Tra le tante novità troviamo anche un nuovo menù, pensato appositamente all'abbinamento col vino Custoza Doc e soprattutto ai prodotti che troviamo in questi mesi estivi, mantenendo però alcuni piatti considerati "della tradizione". Inoltre, per la prima volta a Custoza, sarà possibile fare anche un vero e proprio percorso enogastronomico, abbinato ai grandi vini proposti dagli stand delle cantine di Custoza, oltre naturalmente, a tutto quanto ha reso questa "Festa del Custoza" una festa popolare gradita ed apprezzata in tutto il nord Italia.

Vi aspettiamo quindi dal **16 al 19 giugno**  
a Custoza!!

Il Direttivo Pro Loco Custoza

e

In Custoza is officially started the countdown to the traditional Wine Festival that this year, on its **46th edition**, marries a new date. No more in September, in fact, but in June, especially from 16 to 19. It's a radical change, but necessary. In 2017 it was decided to set up a new and different party, more dynamic and above all open to not only an Italian but also foreign audience, taking advantage of the wave of many tourists who come to Lake Garda and in the city of Verona during the summer season. In addition, it is possible to have a larger number of wineries, otherwise engaged in harvesting, which nowadays begins in the middle of August and keeps the winemakers busy until the middle of October. This new edition of the **Custoza Doc Wine Festival** has been reconsidered and aimed precisely at the valorisation of the territory and the wine that is produced with passion. Among the news, we find a new menu specially designed in order to be paired with Custoza Doc and above all the products we find in these summer months, while maintaining some dishes considered "of tradition". Moreover, for the first time in Custoza, it will also be possible to make a real enogastronomic tour, combined with the great wines offered by the stands of the wineries of Custoza, as well as, of course, everything that made this "Festa del Custoza" a popular and appreciated popular holiday throughout northern Italy.

So we are waiting for you from **16 to 19 June** in Custoza !

Pro Loco Custoza Team

# Menù

Tagliere di salumi e formaggi locali  
Dish of local salami and ham with cheese



Risotto al Tastasal / Risotto with spiced milled pork meat

Risotto alla Pesca / Risotto with peach

Tortellini Burro e Salvia / Tortellini with butter and sage

Penne al Lavarello

Penne with Lavarello, a typical fish of Lake Garda

Bigoli con le Sarde / Bigoli with sardines



Fritto Misto di pesce / Mixed fish fry

Luccio in salsa con polenta / Pike with sauce and polenta

Big Burger Custoza 200gr / Big Burger Custoza 200gr

Straccetti di Pollo / Sliced chicken



Patatine fritte / French fried potatoes

Giardiniera / Mixed pickles



Acqua / Water

Caffè / Coffee



Torte / Homemade cakes

Gelati / Ice creams

Inoltre, presso gli stand delle cantine,  
potrete degustare il vero protagonista di questa Festa... il **Custoza Doc!**

Moreover, at the stands of the wineries,  
you could taste the real protagonist of this Festival... the **Custoza Doc!**

# Menù Degustazione

In questa nuova edizione 2017 si potrà acquistare uno speciale ticket che darà diritto alla degustazione dei seguenti piatti selezionati per voi:

Piatto	Abbinamento Consigliato*
Tagliere di salumi e formaggi locali	Vino frizzante
Risotto alla Pesca	Custoza Doc
Penne al Lavarello	Vino Frizzante
Straccetti di Pollo	Custoza Doc

\*Il ticket comprende la degustazione dei seguenti vini, a scelta tra le cantine presenti alla Festa

## Tasting Menù

In this new edition 2017 you can buy a special ticket that allows you to taste the following dishes:

Dish	Proposed Pairing*
Dish of local salami and ham with cheese	Sparkling wine
Risotto with peach	Custoza Doc
Penne with Lavarello, a typical fish of Lake Garda	Sparkling wine
Sliced chicken	Custoza Doc

\*With the ticket you can taste the following wines, choosing among the wineries of the Festival

## Festa a rifiuto Zero!

La Pro Loco Custoza si impegna a tutelare l'ambiente utilizzando piatti in melaminica e posate in acciaio riutilizzabili.

## Party Refusal Zero!

The Pro Loco Custoza is committed to protect the environment using melamine dishes and Reusable Steel Cutlery.

Nuove grandi tensostrutture - Più di 1000 posti a sedere! Le serate si svolgeranno anche in caso di maltempo.

New Big Structures! More than 1000 Seating! The Nights take place also with bad weather.

Si ringraziano per la gentile collaborazione le associazioni:

AC Sommacustoza 87, Associazione NOI Custoza, Corale San Pietro in Vinculis, Comitato Aiutiamoli a Vivere Custoza, Corpo Bandistico di Sommacampagna, Centro Basket Sommacampagna, Comitato Fiera ed Eventi di Sommacampagna, Parrocchia di Custoza.

# venerdì 16 giugno

Ore 19:00

PIAZZA NUOVA

**Apertura stand enogastronomici**

**con degustazione Custoza Doc**

Opening food and wine stands  
with the tasting of Custoza Doc Wine

Ore 19:30

CAMPO da CALCIO

**Triangolare di Calcio, Memorial Germano Grassi**

Triangular Football Match, Memorial Germano Grassi

Ore 21:00

PIAZZA NUOVA

**Domus D Live Show!**

**Serata musicale con DJ DOMUS D**

Music Evening with DJ DOMUS D



**Armando  
DeAngelis**

La pasta fresca al passo con i tuoi gusti



**Gluten Free**

# CAMMI NANDO nel CUS TOZA'17

**SABATO 17 GIUGNO 2017**

*nuova edizione!*



Comune di Sommacampagna  
ASSESSORATO ALLA CULTURA



Terre del Custoza



 **Grazie alla passione dell'Associazione Pro Loco Custoza e con il patrocinio del Comune di Sommacampagna, torna Camminando nel Custoza, una passeggiata nella storia e nella cultura del vino che nasce nel 2011 a cura dell'Assessorato alla Cultura del Comune di Sommacampagna.** La nuova edizione propone due diversi percorsi, il giallo e il blu, ognuno articolato in 5 tappe per 5 cantine diverse del territorio. In entrambi i percorsi, ai partecipanti saranno affiancati degli accompagnatori che li guideranno tra le bellezze naturalistiche e storiche del nostro territorio e alla degustazione del Custoza doc e di assaggi gastronomici preparati dall'Associazione Pro Loco.

**Punto di ritrovo:** Piazza XXIV Maggio, Custoza.

**Orario partenze gruppi:** dalle ore 9.00 alle 11.40, ogni 40 minuti.

*Il ritrovo di ogni gruppo è previsto 30 minuti prima della partenza.*

*Entrambi i percorsi, di circa 6 km, sono quasi completamente sterrati.*

*La sosta presso ogni cantina partecipante sarà di circa 30/40 minuti.*

## MENU

Assaggio di Salumi Tipici con Spumante Custoza DOC

Pizzette Gourmet con Spumante Custoza DOC

Insalata di Riso con Custoza DOC

Selezione di Formaggi Locali con Custoza doc Superiore

Sfogliatine del Territorio con Passito di Custoza DOC

*All'arrivo ai partecipanti sarà offerto gelato dell'Agrigelateria Corte Vittoria ed il caffè*

## EVENTO SOLO SU PRENOTAZIONE

**BIGLIETTO DEGUSTAZIONE: € 25,00 a persona, ridotto € 15,00 fino a 16 anni.** Il biglietto da diritto a 5 degustazioni nelle cantine del percorso prescelto (giallo o blu). Ai partecipanti saranno consegnati un bicchiere da degustazione e una custodia a tracolla. Parte del ricavato sarà devoluto al progetto Fonte del Campo – ricos-truzione sede dell'Associazione Vicobadio a seguito del terremoto 2016. Il menù è unico e non suscettibile di variazioni. La manifestazione si terrà anche in caso di maltempo. Gli organizzatori declinano ogni responsabilità per danni a persone e/o cose durante la manifestazione.

**INFO:** UFFICIO CULTURA COMUNE DI SOMMACAMPAGNA

Telefono 045 8971356-7 · [ufficio.cultura@comune.sommacampania.vr.it](mailto:ufficio.cultura@comune.sommacampania.vr.it)

**ISCRIZIONI:** [www.comune.sommacampania.vr.it](http://www.comune.sommacampania.vr.it)

DAL 15/05 AL 09/06/2017 (SALVO ESAURIMENTO DEI POSTI DISPONIBILI)

**Versamento quota di partecipazione con bonifico bancario su c/c intestato a Pro Loco Custoza**

**IBAN IT09N0503459860000000100262**

**CAUSALE: CAMMINANDO NEL CUSTOZA + COGNOME E NOME + PERCORSO SCELTO**

*L'iscrizione si formalizzerà solo dopo conferma da parte dell'Associazione Pro Loco Custoza*





**Thank to the passion of the Pro Loco Custoza Association and under the patronage of the Municipality of Sommacampagna, here is back "Walking in Custoza", a walk through the history and the culture of wine, born in 2011 by the Culture Council of the Municipality of Sommacampagna.** The new edition is made of two different tours, yellow and blue, each one developed on 5 stages in 5 different wineries in our land. On each tour the participants, accompanied by guides, will appreciate the beauty of nature and history and enjoy our wines with dishes prepared by Pro Loco Custoza Association.

**Meeting Point:** Piazza XXIV Maggio, Custoza.

**Departure for groups:** from 9.00 a.m. to 11.40 a.m. every 40 minutes.

*The meeting of each group is scheduled 30 minutes before the departure.*

*Each tour has a length about of 6 Km and is almost dirt.*

*The stop at each participating winery will be about 30/40 minutes.*

## MENU

Tasting of typical salami with Spumante Custoza doc

Pizzette Gourmet with Spumante Custoza doc

Rice salad with Custoza doc

Choice of local cheese with Custoza doc Superiore

Sfogliatine with Passito di Custoza doc

*On arrival participants will be offered ice cream from Agrigelateria Corte Vittoria and coffee*

## ONLY ON RESERVATION WITH TICKET

**TICKET: € 25,00 per person, reduced ticket € 15,00 until 16 years old.** It includes 5 tasting in the winery of the chosen tour(yellow or blue). Participants will be given a tasting glass and a shoulder case. Part of the proceeds will be devoted to the Fonte del Campo project - reconstruction of the Vicobadio Association following the 2016 earthquake. The menu is unique and not suscetible to variation. The event will take place also in case of bad weather. The organizers disclaim any responsibility for personal injury and / or property during the event.

**INFO:** CULTURE OFFICE OF THE CITY OF SOMMACAMPAGNA

Phone 045 8971356-7 · [ufficio.cultura@comune.sommacampania.vr.it](mailto:ufficio.cultura@comune.sommacampania.vr.it)

**REGISTRATION:** [www.comune.sommacampania.vr.it](http://www.comune.sommacampania.vr.it)

FROM MAY, 15TH TO JUNE, 6TH (AS LONG AS THERE ARE PLACES AVAILABLE)

**Payment of tickets by fee by bank transfer on c / c headed by Pro Loco Custoza**

IBAN IT09N0503459860000000100262

**CAUSALE: CAMMINANDO NEL CUSTOZA + SURNAME, NAME + CHOOSED ITINERARY**

*Registrations will be formalized only after confirmation of Pro Loco Custoza*



# SCEGLI IL TUO PERCORSO CHOOSE YOUR ITINERARY

## PERCORSO GIALLO / YELLOW TOUR

- 1 Albino Piona
- 2 Aldo Adami
- 3 Villa Medici
- 4 Tabarini
- 5 Antica Corte Bagolina

## PERCORSO BLU / BLUE TOUR

- 1 La Bacheta
- 2 Cascina MondaTor
- 3 Tamburino Sardo
- 4 Monte del Frà
- 5 Cantina di Custoza



Parte del ricavato sarà devoluto al progetto Fonte del Campo – ricostruzione sede dell'Associazione Vicobadio a seguito del terremoto 2016

*Part of the proceeds will be devoted to the Fonte del Campo project - reconstruction of the Vicobadio Association following the 2016 earthquake.*

#solidarietaprofontedelcampo

CAMMI  
NANDO  
nel CUS  
TOZA '17

### INFORMAZIONI

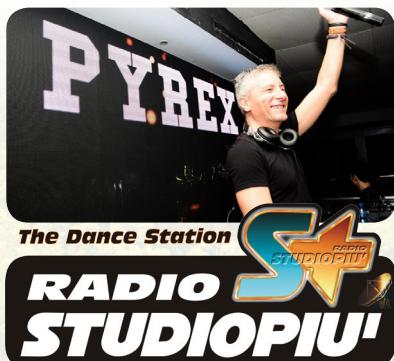
Ufficio Cultura Comune di Sommacampagna

Telefono: 045 8971356-7

ufficio.cultura@comune.sommacampagna.vr.it

# sabato 17 giugno

- Ore 9:00** **CAMMINANDO NEL CUSTOZA**
- Ore 16:30** **2° Concorso per Bambini "Madonnari di Custoza"**  
CIRCOLO NOI  
CUSTOZA  
2° Edition of "Madonnari di Custoza", a children competition
- Ore 17:00** **Torneo di Street Basket**  
CAMPO da  
BASKET  
Street basketball tournament
- Ore 18:00** **Premiazioni 2° Concorso "Madonnari di Custoza"**  
PIAZZA NUOVA  
Awards for the winners of " Madonnari di Custoza"
- Ore 19:00** **Apertura stand enogastronomici con degustazione Custoza Doc**  
PIAZZA NUOVA  
Opening food and wine stands with the tasting of Custoza Doc Wine
- Ore 21:00** **RADIO STUDIO PIÙ SUMMER DANCE TOUR 2017**  
PIAZZA NUOVA  
Musica e divertimento firmati Radiostudiopiù,  
con DJ WALTER MASTER!  
Music and fun with WALTER MASTER DJ of RadioStudioPiù



# domenica 18 giugno

Ore 10:00

## CUSTOZA BIKE

Gara ciclistica su sterrato

Cycling race

Ore 11:00

PIAZZA NUOVA

## Apertura stand con degustazione Custoza Doc

Opening wine stands with the tasting of Custoza Doc Wine

Ore 12:00

PIAZZA NUOVA

## Apertura stand enogastronomici

Opening food stands

Ore 16:00

PIAZZETTA  
CHIESA

## Spettacolo folkloristico di sbandieratori, tamburi e chiarine

### a cura dell'associazione Città Murata di Montagnana

Folkloristic show, where flag twirlers perform with drum and little guitar, thanks the association Città Murata di Montagna



# domenica 18 giugno

Ore 17:00

PIAZZETTA  
CHIESA

**Sfilata delle confraternite del territorio**

**ed esibizione del Corpo Bandistico di Sommacampagna**

Parade of the local confraternities

and exhibition of local musical band

Ore 17:30

PIAZZA NUOVA

**Premiazioni 46° Concorso Enologico del Custoza Doc**

**con saluto delle autorità**

46° Edition of Wine Custoza Doc Competition Awards

with greeting of the authority

Ore 18:30

PIAZZA NUOVA

**Apertura stand enogastronomici con degustazione Custoza Doc**

Opening food and wine stands with the tasting of Custoza Doc Wine

Ore 21:00

PIAZZA NUOVA

**Serata musicale con Onda D'Urto**

Musical evening with Onda d'Urto

*Le Specialità del*  
**FORNO FACCIOLI**  
*Il pane di Custoza dal 1954*

Via Ossario, 3  
Custoza di Sommacampagna (VR)  
Tel. 045 516032



# lunedì 19 giugno

Ore 19:00

PIAZZA NUOVA

**Apertura stand enogastronomici  
con degustazione Custoza Doc**

Opening food and wine stands  
with the tasting of Custoza Doc Wine

Ore 21:00

PIAZZA NUOVA

**Serata musicale Disco Dance 70' 80' con la band Lato A**

70s 80s Musical Evening with the band Lato A

Ore 23:45

PIAZZA NUOVA

**GRANDE SPETTACOLO PIROTECNICO!**

BIG FIREWORKS SHOW!



DEGUSTAZIONE E VENDITA DIRETTA  
DAL PRODUTTORE AL CONSUMATORE  
GELATI - YOGURT - LATTE FRESCO FORMAGGI - MIELE - SALUMI  
Via Valle Molini, 20  
Custoza di Sommacampagna (VR) 37066  
Tel: 045 516104 - [www.cortevittoria.it](http://www.cortevittoria.it)



# Le Cantine Partecipanti The Wineries



# gorgo

MENEGOTTI

# M

Azienda Agricola  
*Villa Medici*



AZIENDA AGRICOLA  
MONTE DEL FRÀ

cantina  
**r  
on  
ca**



**PIONA**  
Produttori dal 1893

*Cascina Monda Tor*



*Via di Collina*



CANTINA DI CUSTOZA

– 1968 –



### **GLOBUS STORE VERONA**

Via Postumia, 16  
Villafranca di Verona (VR)  
Tel 045 6305154

### **GLOBUS STORE PADOVA**

Via Castellana, 120  
San Martino di Lupari (PD)  
Tel 0496454217